Contents

CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

中國經濟增速超 7%在世界仍處前列

China's economic growth still rank at the forefront of the world's economies 香港居民兌換人民幣政策鬆綁

Hong Kong residents 20,000 yuan exchange limit next Monday canceled

SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

2M 明年運營 班輪業四大聯盟形成

Four shipping alliances to control 95% of market share

馬士基航運美國"造假"被罰

Maersk pays \$8.7m fine for fraud

LAW & INSURANCE

海關總署:促進貿易便利化 通關時間縮短

<u>General Administration of Customs: developing trade facilitation strategies by</u> shortening operating hours

PORT AND TERMINAL

越南學者:望加強與華高鐵和港口合作

Vietnam hope to strengthen cooperation with China in high-speed rail and ports 武漢航運中心建設提速 2020 年過閘貨運需求將達 2 億噸

Wuhan speed up shipping center construction

SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

三星重工獲7億美元海工訂單

<u>US\$700 Million: Samsung Heavy Industries Receives Order for 2 Offshore Plants</u> 大宇造船成功開發全球首艘 LPG 動力 LPG 船

World's 1st LPG-fueled carrier is manufactured by Daewoo